

新型コロナウイルス感染症の予防を

新型コロナウイルス感染症は、終息していません。

身体的距離の確保、マスクの適切な着用、丁寧な手洗いうがい、咳エチケットなど、これまでの自粛生活の 経験を活かして、一人一人の予防の継続をお願いします。

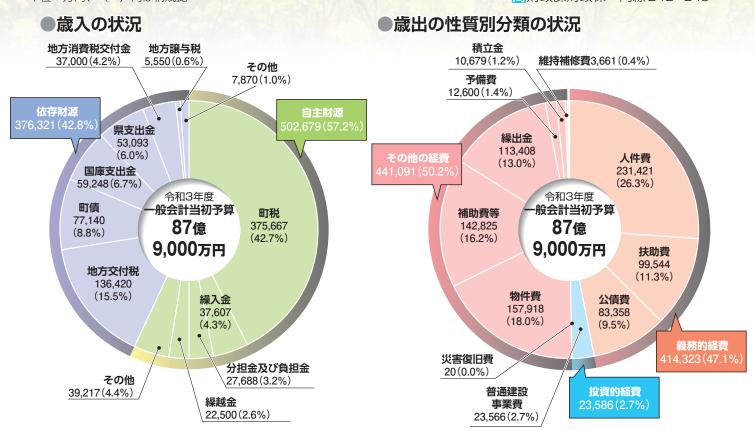
広報ゆがわら4月号に掲載の内容は、3月24日(水)時点の情報です。今後の状況によって、内容を変更する場合がありますので、最新の情報は、町ホームページをご覧いただくか、各担当課へお問い合わせください。

また、新型コロナウイルス感染症の関連情報は、町ホームページでも公開しています。 町ホームページ(https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/)

令和3年度 町の当初予算

般会計歲入歲出総額87億9,000万円





▶歳出の目的別分類の状況

単位:万円、()内は構成比

ı						(1.4%) (1.3	3%)
民生費 278,042 (31.6%)	衛生費 124,801 (14.2%)	総務費 121,479 (13.8%)	公債費 83,358 (9.5%)	消防費 79,930 (9.1%)	教育費 70,269 (8.0%)	土木費 52,643 (6.0%)	
20	40	6	60		80 観光商 31,9 (3.6%	14 / 12,600	100

★■河原町の令和3年度当初予算は令和 3年第2回湯河原町議会定例会で3 月15日(月)に可決成立しました。

本年度の予算は、新型コロナウイルス感 染症の影響により町税などが減収となるこ とから、令和2年度予算と比べ予算総額が 大幅に減額となっています。

感染症の感染拡大防止と経済活動の両立 を図り、町民の皆さんの生活を守るための 必要な取り組みを推進していくため、「ウ ィズコロナ」「アフターコロナ」の新しい生

活様式の中で、本町の豊かな自然環境、温 泉、史跡などのかけがえのない資源を最大 限に活用して観光産業を活性化することに より、地域経済をけん引するとともに、観 光立町の実現を推進することで、町内経済 の持続的な発展、町民生活の向上、町税の 増収に努めていきます。

また、本年度は、町民の皆さんの参画・ 協働のもと策定を進めてきました「ゆがわ ら2021プラン(湯河原町総合計画) | の始ま りの年となります。まちの将来像である 「湯けむりと笑顔あふれる四季彩のまち 湯河原」の実現のため、湯河原らしさを磨 き、訪れる人が笑顔になれるよう、町民が 安全や安心を実感しながら笑顔で日々の暮 らしを重ねていけるよう取り組んでいきま す。

議会費

12.507

その他

11,457

町の財政運営の基本的な経費である一般 会計予算は、87億9,000万円で、前年度 と比較して12億4,500万円(12.4%)の減 額となりました。

●会計別当初予算

		会 計	名			令和3年度	令和2年度	増減額	増減率
	_	般	会	計		87億9,000万円	100億3,500万円	△12億4,500万円	△12.4%
	国民健康保険事業			業	31億 900万円	31億9,800万円	△8,900万円	△2.8%	
特別	介護保険	保険	事業	€ 勘	定	29億円	28億3,200万円	6,800万円	2.4%
特別会計	事業	介護サ	ービス	事業勘	定	150万円	1,320万円	△1,170万円	△88.6%
ēΙ	後	期高	齢 者	医	療	4億8,100万円	4億9,000万円	△900万円	△1.8%
企	水	道	事		業	7億2,500万円	7億 870万円	1,630万円	2.3%
企業会計	温	泉	事		業	3億1,000万円	2億9,900万円	1,100万円	3.7%
計	下	水	道	事	業	13億9,052万円	14億3,813万円	△4,761万円	△3.3%
	合			計		177億 702万円	190億1,403万円	△13億 701万円	△6.9%

[※]企業会計は、収益的支出と資本的支出の合算額を予算規模として表示しています。

●町税の内訳

		区分	1		令和3年度	令和2年度	増 減 額	増減率
			個	人	11億 12万円	12億1,038万円	△1億1,026万円	△9.1%
	民 税		法	人	1億2,563万円	1億3,292万円	△729万円	△5.5%
			小	計	12億2,575万円	13億4,330万円	△1億1,755万円	△8.8%
固	定	資	産	税	18億5,221万円	18億3,214万円	2,007万円	1.1%
軽	É	動	車	税	5,669万円	5,677万円	△8万円	△0.1%
町	た	ば	こ	税	2億1,368万円	2億 869万円	499万円	2.4%
入		湯		税	9,010万円	1億 62万円	△1,052万円	△10.5%
都	市	計	B	税	3億1,825万円	3億1,627万円	198万円	0.6%
í	合		1	†	37億5,668万円	38億5,779万円	△1億 111万円	△2.6%

●町債残高(一般会計)

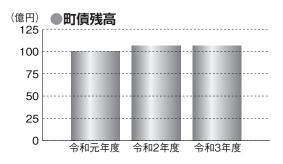
区 分	令和元年度	令和2年度	令和3年度
町債借入額	11億1,670万円	10億8,830万円	7億7,140万円
公 債 費	6億6,548万円	6億9,881万円	8億3,210万円
町債残高	100億3,300万円	106億8,549万円	106億7,265万円

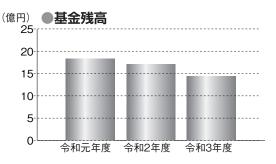
[※]町債借入額、公債費は当初予算額(一時借入金除く)

●基金残高(一般会計)

区分	令和元年度	令和2年度	令和3年度
財政調整基金	8億 36万円	6億5,056万円	5億 76万円
町債管理基金	243万円	243万円	244万円
その他特定目的基金	10億3,758万円	10億6,057万円	9億4,108万円
合 計	18億4,037万円	17億1,356万円	14億4,428万円

[※]令和2年度、令和3年度は見込額





【用語解説】

自主財源 :町税、分担金および負担金、使用料および手数料など自主的に収入ができる財源で、行政活動の自主性と安定性を確保できる

かどうかの尺度になるもの

依存財源 :地方交付税、国庫支出金、県支出金など、国、県から定められたり、割り当てられたりするもの :歳出のうち、その支出が義務付けられ、任意に削減できない経費で、極めて硬直性の強い経費 義務的経費 :職員給、議員報酬、各種委員報酬、退職手当負担金など 人件費

:生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などに基づき支出する経費 扶助費 公債費 :町債の元利償還金および一時借入金利子の合計額

普通建設事業費: 道路、橋りょう、学校、庁舎など公共用または公用施設の新増設などの建設事業に要する経費

: 消費的性質の経費で、旅費、交際費、需用費、役務費、備品購入費、委託料、使用料および賃借料など 物件費

繰出金 :一般会計と特別会計または特別会計相互間において支出される経費

: 各種団体などへの補助金や負担金など 補助費等

[※]町債残高の令和元年度は決算額、令和2年度、令和3年度は見込額

町税、保険料、水道料金・下水道使用料を スマートフォン惣類アプリで納付!

間徴収対策室 内線292~297

令和3年4月からスマートフォン決済アプリを利 用して町税、保険料、水道料金・下水道使用料の納 付ができるようになりました。納付書に印字されて いるバーコードをスマートフォンやタブレット端末 で読み取ることで24時間、いつでも、どこからでも 簡単に納付できます。

納付したいけど、 役場や銀行に 行く時間がない



スマートフォン決済アプリで納付できる町税など

町県民税 (普通徴収) 軽自動車税 (種別割)

固定資産税

・都市計画税

国民健康保険料

介護保険料

後期高齢者 医療保険料

水道料金・ 下水道使用料

スマートフォン決済アプリを次の中から 選択してご利用ください。

- ○PavPav ○楽天銀行アプリ
- ○PayB Oau PAY
- **OLINE Pay**

①決済アプリを起動 ②バーコードを読み取る







③支払い完了

※あらかじめ、スマートフォンにアプリをダウンロードしてください。 ※決済手数料はかかりませんが、データ通信料は自己負担になります。

取り扱いできない納付書

- ・納付指定期限が過ぎた納付書
- ・1枚当たりの納付額が30万円を超える納付書 ※アプリごとに納付できる金額が異なりますの で、詳しくは各アプリをご確認ください。
- ・バーコードが印字されていない納付書
- ・令和3年3月31日以前に発行された納付書
- ・バーコード部分が破損、汚損している納付書
- ・金額を訂正した納付書

注意事項

- ・スマートフォン決済アプリで納付した場合は、 領収書が発行されません。領収書が必要な場合 やお急ぎで納税証明書が必要な場合は、湯河原 町役場、湯河原町公金取扱金融機関、コンビニ エンスストアなどの窓口で納付してください。
- ・支払い手続きが完了すると取り消しできません。
- ・金融機関やコンビニエンスストアなどの窓口で アプリを提示しての納付はできません。

その他の納付方法

- ○窓口での納付 湯河原町役場、湯河原町公金取扱金融機関、コンビニエンスストアなど
- ○口座振替による納付 指定の□座から納期限に自動的に引き落として納付できます。金融機関などの窓□に行く 手間が省ける、便利な制度です。
- ○**インターネットでの納付** クレジットカード決済、Pay-easy(インターネットバンキング決済)
- ※令和3年5月以降は、湯河原町納付専用サイトから手続きをすることができます。

地域の高齢者の身近な相談窓口 「湯河原町地域包括支援センター」が新しくなります

間介護課地域包括支援係 内線345

役場介護課内に設置していた地域包括支援センターを、4月1 日休から民間事業者による運営に変更します。民間の持つ柔軟 性などを生かし、高齢者の皆さんが住み慣れた地域で安心した 生活が続けられるように、介護・福祉・保健・医療など、さま ざまな面で支援を行うための総合相談機関として、これまで以 上に高齢者の皆さんの生活をサポートしていきます。悩み・疑 問・相談ごとを一人で抱え込んでいませんか。地域包括支援セ ンター(☎60-0222)までお気軽にご相談ください。

運営法人:一般財団法人 生活保健協会 称:湯河原町地域包括支援センター

所 在 地:湯河原町吉浜1906番地(ニューライフ湯河原内)

業務時間:月~金 8:30~17:15

※祝日および12月29日~1月3日を除く

電話番号: 260-0222

◆地域包括支援センターってどんなところ?

地域包括支援センターは、高齢者の皆さんのさまざま な相談や悩みごとに寄り添い、住み慣れた地域でいつま でも暮らし続けられるようにサポートする場所で、保健 師、社会福祉士、主任ケアマネジャーなどが中心となっ て、高齢者の支援を行います。これらの職種は、それぞ れの専門分野を生かし、お互いに連携を取りながら高齢 者やその家族をサポートします。

◆地域包括支援センターの業務内容

介護や健康のこと(介護予防ケアマネジメント)

要支援1・2と認定された人の介護保険サービス の利用や介護認定手続きのお手伝い、虚弱な状態 にある高齢者の介護予防を支援します。

- ●介護予防サービスを利用したい
- ●身体の機能に不安がある など



権利を守ること(権利擁護)

成年後見制度の紹介や利用のお手伝い、消費者 被害への対応、高齢者虐待の早期発見や防止のた めの取り組みを行っています。

- ●悪質な訪問販売の被害にあった
- ●財産管理に自信がなくなった
- ●高齢者虐待についての相談 など





さまざまな相談ごと(総合相談支援)

介護に関する小配ごとや生活全般の相談など、 幅広く相談をお受けします。

- ●近所のひとり暮らしの高齢者が心配
- ●認知症かなと思った
- ●要介護認定の申請を頼みたい など

暮らしやすい地域のために(包括的・継続的ケアマネジメント)

ケアマネジャーの支援ほか、さまざまな機関と ネットワークを作っています。

●退院後も自宅で元の生活を 維持したい など



町政ニュース



Yugawara

再整備していた万葉公園の一部施設が 4月29日(木・祝)からオープンします!

間観光課振興係 内線714・715

管理棟1階には、

カフェ

また、

在

整備中の

日 帰

オー

プンを予定してい

、ます。

なお、

駐車場は、

あ

温泉施設については、

7 月

0

施設がオープンします。遊歩道沿いテラスなど一

公園管 会

> 観 万

館

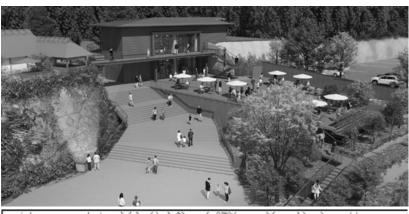
入口 棟

広

日

木

に 旧



熊野神社 月テラス 玄関テラス カフェ 岩テラス 段テラス 鳥テラス 滝テラス 足湯

観光ステーションを、 用 けまし 月29日(木·祝)、 湯河原惣研 観光協会や旅館協 クテラスや貸し切りで 自由に使うことができ ㈱の事務所の (有料)を 2階に 30 同 日 組

五軒

町

台

1 万

時

間

1

0

0 円 場 23

·)と熱海市 車場(12台 車場 園内に

公園第2駐

を行います。 スの無料サー ね 町 てカフェでみかんジュー 民の皆さん ぜひお越しくだ ビス(数量限定) 0) 内覧を

Yugawara 町政ニュース

「ゆがわら2021プラン(湯河原町総合計画)」 を策定しました

問地域政策課企画係 内線233

「湯けむりと笑顔あふれる 四季彩のまち 湯河原し の実現に向けた基本目標・施策の大綱

基本目標1 魅力と活力にあふれにぎわいのあるまちづくり

- ○観光の振興
- ○雇用の確保
- ○地域産業の振興
- ○地方創生の推進

基本目標2 ともに支え合い笑顔で暮らせるまちづくり

- ○保健・医療の充実
- ○社会保障の充実
- ○共生社会の実現
- 基本目標3 四季彩と暮らしが調和した安全・安心のまちづくり
 - ○計画的な土地利用による自然環境の保全
 - ○持続可能な生活環境の構築
 - ○安全・安心の実現 ○交通ネットワークの整備

基本目標4 生涯を通じて学び豊かな心を育むまちづくり

- ○生涯にわたる学びの推進
- ○文化芸術の振興・保存
- ○多文化共生の推進

基本目標5 みんなでつくる自立と協働のまちづくり

- ○情報の共有
- ○広域行政の推進
- ○協働によるまちづくりの推進
- ○社会環境の変化に対応した行政運営の推進

ブリックコメントでいただい まちづくり懇話会委員延べ 原町総合計画審議会委員・ による町民4人を含む、 人の皆さんやアンケー (湯河原町総合計画)」を公募 <u>-</u> が わら2021プラン 参考に策定しまし 政運営の指針とな 3 こから 年 度 2 10 0 <u>۱</u> 2

中、効率的かつ効果的に行政政需要も多様化・高度化する ど社会環境の変化に伴 まちづくりの方向性を再構築 運営を行うため、 づくりを展開 現に向け、 今後の行政運営の指針とな 急速に進行する少子化 10 高度情報化、 年後のまちの将来像の 住民とともにま していくため 中長期的

画とは

な

6 2021年4月号



Yugawara 町政ニュース

個人や法人の皆さん、ご活用ください 一般競争入札で町有地を売却します

間用地課用地管理係 内線512

物件概要など

所在地	地目	地積	備考
吉浜字上長窪555番7	宅地	133.83m²	
吉浜字上長窪555番4	公衆用道路	98m²	持分1/5

- ▶希望売却価格 5,000,000円
- ▶用途地域など 非線引都市計画区域、第一種住居地域
- ▶建ぺい率 60%
- ▶容積率 160%
- 真鶴駅からバス乗車、バス停「長窪」下車徒歩約3分
 - ※真鶴駅から徒歩約14分
- ▶その他 ①土地売買契約を締結し、売買代金納付後に引渡しとなり ます。
 - ②上水道の接続は、共有持分(通路部分)に配水管を敷設す る必要があります。
- ※詳しくは、用地課用地管理係にお問い合わせください。

入札日時 申し込み 人札場所 階会議室 2時から(午後1時15分か 係へ直接持参 に必要書類を用地課管理 ら受け付け) 次 の町有地を売却しま 活用していただくた 人や法人の皆さんに 4月19日川まで 役場第2庁舎3 4月26日川午後 一般競争入札に





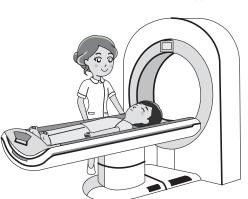
Yugawara 町政ニュース

国民健康保険被保険者の 人間ドック受診費用を一部助成します

間住民課保険年金係 内線325~327

④国民健康保険料の滞納がな い世帯に属する人

③人間ドックの受診をもって する人 特定健康診査の受診とみな 事業に活用することに同意 定保健指導、 健診結果の分析や統計、 された人で提供いただいた その他の保健 特



②人間ドック受診日の属する 間ドックを受診していない 年度内に湯河原町国民健康 る特定健康診査もしくは人 保険特定健康診査または転 格がある人 入前に他の市町村が実施す

①人間ドック受診日の属する 間ドック受診日に湯河原町 年度内に40歳から74歳まで 国民健康保険被保険者の資 の誕生日を迎える人で、 ③湯河原町国民健康保険被保 険者証 月末まで)

⑥印鑑(認印 ④5月末に郵送する特定健 ※令和3年3月に人間ドック ⑤世帯主の振込口座(通帳 を受診した人は、 診査受診券および質問 でに申請してください (送付前の場合は不要) (令和2年度分の受付は4 4月末ま 票

①人間ドック健診結果表

②人間ドックの健診費用が支

払い済みであることを証

す

るもの(領収書など)

必要書類など

定健康 をご提供いただいた人を対象 費用の一部を助成しま 診査の内容を満たす 診し、健診結果(特 で、人間ドックを受 民健康保険被保険者

用の2分の1(上限1万円 人間ドック受診に要した費

町政ニュース



0)

写し、

伐採前の現場写

さい。

Yug<u>awara</u>

住宅リフォーム等助成事業の 申請を受け付けています

問地域政策課企画係 内線233

ています。

を推

進

するため、住宅リ

ク塀などの安全対策

環境の向上や町内経 済の活性化、ブロッ

フォーム等助成事業を実施し

住宅リフォーム助成 ら居住する住宅

費用の一部を助成します。 フォームを行う場合に、工事 費税を除く) の 1]

申請時に必要なもの 事費の5%(上限5万円) 0) 写し、施工前の現場写 見積書

工事費の5%(上限2万5

着手前に申請が必要です。 真、工事図面、印鑑など

②住宅庭木伐採等助成 自ら居住する住宅 (共同住

宅を除く)に付随する庭木の

※着手前に申請が必要です。

部を助成します。 伐採を行う場合に、 費税を含む) 作業費3万円以上(消 費用の一

助成額 申請時に必要なもの ※住民登録がない場合は、 1万円) 業費の5%(上限5千円) 作業費の 10 %(上 領収書 作 限

助成額 ※住民登録がない場合は、 万円) 工事費20万円以上(消 工事費の10%(上限

工 5万円。ただし、 費税を除く)

申請時に必要なもの 真、工事図面、印鑑など 書の写し、施工前の現場写 面する場合は5万円) 千円。ただし、通学路に 見積

※詳しくは、 帯員および施工業者が町ること、申請者と同一世 に、 1 画係へお問い合わせくだ などが条件となります。 税などの滞納がないこと • 町 2 内の業者を利用す ③ の 助 地域政策課企 成とも

※作業完了後に ださい。 印鑑など 伐採 後 0) 現 申 場 写 こてく

組積造撤去等助成

す。 去および安全な工作物への組積造(ブロック塀など)の撤 設置費用の一部を助成しま 付随する道路などに面した 住宅(共同住宅を含む)

助成額 工事費の10%(上 ※住民登録がない場合は、 に面する場合は10万円) 工事費10万円以上(通学路 消

間秘書広報室 内線246

Yugawara 町政ニュース

町政に関する多彩なメニューを用意 令和3年度四季彩のまち出前講座のご案内

全	令和3年度の出前講座メニュー					
1	行財政改革について	25	湯河原町観光立町推進事業について			
2	ゆがわら2021プランについて	26	ふれあい農園について			
3	湯河原の国際交流について	27	湯河原の水道			
4	まちづくりボランティアについて	28	湯河原の温泉			
5	湯河原の防災	29	ごみの分け方と出し方について			
6	箱根ジオパークについて	30	湯河原の環境について			
7	避難所運営ゲーム(HUG)	31	地籍調査について			
8	SDGs(持続可能な開発目標)について	32	心安らぐまちなみをめざして			
9	予約型乗合い交通「ゆたぽん号」について	33	湯河原の都市計画			
10	町長講話	34	都市公園について			
11	湯河原町の財政状況	35	下水道のしくみ			
12	情報公開制度と個人情報保護制度	36	議会のしくみ			
13	住民税のしくみ	37	学校のくらし			
14	固定資産税のしくみ	38	湯河原の生涯学習			
15	湯河原の障がい福祉制度について	39	ニュースポーツ教室			
16	介護保険と高齢者福祉について	40	本で広がる地域の輪			
17	介護予防について	41	湯河原ゆかりの画家について			
18	生活習慣病の予防	42	普通救命講習会			
19	元気に楽しく子育て	43	すぐできる 住宅防火			
20	悪質商法と契約のはなし	44	地震発生!その時どうする			
21	住民基本台帳ネットワークシステム	45	熱中症について			
22	国民健康保険のしくみ	46	家庭内に潜む危険			
23	後期高齢者医療制度について	47	正しい119番通報の仕方			
24	湯河原の観光について					

関心のある講座を選んで学習 してみませんか。 を令和3年度も開催します。 る「四季彩のまち出前講座」 容などをわかりやすく説明す 対象 開催日時 10人以上で構成する団体 から午後5時15分までの間 (その他の日時は要相談) 町内に在住、在勤 みや制度、 向いて行政の取り組 平日の午前9時

が用意

会場

町内の会場を申込者 職員が会場に直接出 事業の内 0 ※申込書や詳しいご案内は、 ティセンター、 子育て支援センターゆたぽ 美術館、ヘルシープラザ、 秘書広報室、防災コミュニ んまたは町ホームページで 前観光案内所、

図書館、駅 町立湯河原

※申込者が、講座を実施する ご覧ください。 際の感染症対策を講じた上 で申し込みください。

講師料 申し込み

週間以上前に、秘書広報室 へ申込書を提出 講座開催日の2

ealth いつまでも元気でいるために みんなで楽しく体操をしませんか

「いつまでも元気でいたい」と思うのは年代を超 えた永遠の願いです。そのためには日ごろから身体 を動かす習慣がとても大切です。

運動をしたいけれど一人では続かない、どんな運 動をすればよいかわからない、運動不足を感じてい るという皆さん。手軽に自分の体力に合わせた運動 ができる公園体操を始めませんか。

◆持ち物 飲み物、タオル

※申し込み不要、参加は無料です。直接会場へお越 しください。

※マスクを着用の上、ご参加ください。

※発熱や体調が悪い場合は、参加をお控えください。



間介護課介護予防係 内線343・347

■公園体操(桜木公園 ※雨天時は中止)

日 程	時間	日 程	時間
4月16日金 13:30~		10月15日金	
5月21日金	15:00	11月19日金	
6月18日金	13.00	12月17日金	13:30~
7月16日金	10:00~	1月21日金	15:00
8月20日金	11:30	2月18日金	
9月17日金	11.30	3月18日金	

■公園体操(さくらんぼ公園 ※雨天時は中止)

日程	時間	日程	時間
4月5日(月)	13:30~	10月 4 日(月)	
5月17日(月)	15:00	11月1日(月)	
6月7日(月)	13.00	12月6日(月)	13:30~
7月5日(月)	10:00~	1月17日(月)	15:00
8月16日(月)	11:30	2月7日(月)	
9月6日(月)	11.50	3月7日(月)	

ealth iPadを使った「頭の体操教室」& 「認知症サポーター養成講座」に参加しませんか

ものわすれに対する不安をお持ちの人を対象に、 iPadでゲームなどを楽しみながら脳のトレーニン グを行う、ものわすれ予防の「頭の体操教室」を開 催します。また、6月2日かには、認知症を正しく 理解し、認知症の人やその家族を温かく見守るため の「認知症サポーター養成講座」を開催します。

◆日時 頭の体操教室

5月19日(x)·26日(x)、6月2日(x) 13:30~15:00

認知症サポーター養成講座

6月2日(水) 15:00~16:00

- **◆会場** 防災コミュニティセンター 2 階205会議室
- ◆対象 町内在住の65歳以上の人
- ※認知症サポーター養成講座は、町内在住もしくは 町内在勤の人で、年齢の制限はありません。
- **◆定員** 15人(先着順)
- ◆申し込み 電話または直接介護課窓口へ
- ※マスクを着用の上、ご参加ください。
- ※発熱や体調が悪い場合は、参加をお控えください。

間介護課介護予防係 内線343・347

食育の心を伝え、健康な食生活を支える 食育サポートメイト養成講座 受講者募集

食育サポートは、食生活改善の普及ボランティア活 動をしています。「食育サポートメイト養成講座」を受 講して、食育サポートとして活躍してみませんか。

	日時	内 容
1	5月19日(水) 9:30~12:00	国民の健康状況、食品衛生
2	6月2日(水) 10:00~12:00	歯の健康、調理の理論
3	7月8日休) 10:00~12:00	食環境保全、調味料演習、調理 の基本
4	5月~2月	自宅調理実習(年代別食事4回)
(5)	6月~2月	乳幼児について
6	6月~2月	高齢者について
7	11月~2月	生活習慣病予防について
8	7月~2月	食育サポートメイト活動見学
9	3月23日(水) 10:00~12:00	交流会、自宅実習等意見交換、 修了式

※④~⑧は、参加者と相談の上、日程を調整します。

- ◆会場 ①~③および⑨:小田原合同庁舎 ④:自宅 ⑤~⑧:保健センター
- ◆定員 2人(先着順) ◆参加料 無料
- ◆申し込み 5月6日(木)までに保健センターへ 間保健センター健康指導係 内線361

妙子保健師の に効くワンポイントアドバイス

新生活に向けて 生活リズムを整えよう!

早寝はまず早起きから

学校や仕事から帰ってきたら、

趣

ると自然と早い時間に就寝すること あっという間に過ぎて、 が出来ます。 起きることが大切です。早起きをす る時間が遅くなりがちです。 味や好きなことをして過ごす時間は 夜早く寝るためには、 ついつい まず朝早く 寝

う! 時と同じような状態になっていると の脳波をとると、 勤する場合は、 りすることもあるでしょう。 新生活を迎える人が多いのではない 始まる前に生活リズムを整えましょ なりますね。睡眠時間が6時間の日 する人だけではなく、 いう実験結果もあります。 でしょうか。 また、家から遠い土地に通学・ 4月から就園・ 新しい環境にワクワク 朝起きる時間も早く 就学・ お酒に酔っている 不安になった 就職など、 新生活 通

②冷たい水で顔を洗う

活動を支えてくれる自律神経にス イッチが入ります。 顔を洗うと交感神経という昼間



切って、 すっきりとした気分で活動できま 睡

ましょう! きからよりよい一日のスタートを 眠時間をしっかり確保し、 元気に楽しく新生活を迎え 早起

経が活発に働いて、 てきます。 大便は、夜寝ている間に副交感神 朝大便が出ると、 肛門近くにやっ 日

④トイレに行く

③朝ご飯を食べる

じることでリセットされます。

脳の中の体内時計は、

朝の光を感

①朝の光を浴びる

目を覚ますためのコツ

にエネルギーを行き渡らせましょ 朝ご飯をきちんと食べ て、 脳と体

保健行事幼レンダー

(会場:保健センター)

9日金 3歳6か月児健康診査

平成29年9月生

16日金 1歳6か月児健康診査

令和元年9月~10月生

2歳6か月児歯科健診

平成30年9月~10月生

※受付時間を調整して実施します。 対象者には個別に連絡します。

<離乳食講習会>

19日(月)

離乳食の疑問を解決し、仲間づく りもできる楽しい講習会です。

- ●日時 4月14日(水) 10:00~11:30
- ●会場 保健センター
- ●内容 離乳食に関する話と調理デモ
- ●対象 離乳期の子どもを持つ親ま たはその家族
- ●定員 6組(先着順)
- ●費用 無料
- ●持ち物 筆記用具、飲み物
- ●申し込み 4月7日/水までに電話 で保健センターへ

間保健センター健康指導係 内線361



<「あゆみの会」参加者歓迎!>

ことばや発達の遅れが心配、お友 だちと上手に遊べないなどで悩んで いるお母さん・お父さん、お子さん と一緒に参加してみませんか。

●日時

4月7·14日(水) $10:00 \sim 11:30$ 4月28日(水) $10:00 \sim 13:00$

● 会場 子育て支援センターゆたぽ ん2階

間社会福祉課障がい福祉係 内線312

間保健センター健康指導係

内線361

金和3年度がん検診のおしらせ

がんは早期発見・早期治療をすれば治る病気です。がん検診は6月から始まりますので、ぜひ受 診してください。

がん検診の受診には、受診券が必要です。受診券は、5月下旬に対象者へ送付します。

間保健センター健康指導係 内線362

検診を受ける手順

(1)受診方法を決める

①集団検診または②施設検診のどちらで受診す るか決める。

(2)受診日を決めて申し込む

①集団検診は保健センターへ、②施設検診は指 定医療機関へ申し込む。

(3)検診を受ける

検診の受診料が無料の人

次に該当する人は、無料で受診できます。

- ・70歳以上の人(昭和27年3月31日までに生まれた人)
- ・生活保護を受けている人

▶対象年齢の女性へ無料クーポンを送付します

対象年齢の女性に、子宮がん検診と乳がん検診の 無料クーポンを、5月下旬にがん検診受診券と一緒 に送付します。

がん検診の種別と対象年齢、受診方法

		受診方法		
検診種別	対象年齢	①集団	② 施設 ※令和4年3月末日まで	
大腸がん検診	40歳以上の人(昭和57年3月31日までに生まれた人)	0	〇 (町内のみ)	
胃がんリスク検診 (ABC検診)	令和4年3月31日までに誕生日を迎え、40、45、50、55、60、65、70歳になる人 ※すでにリスク検診を受けた人で、異常なし(A群)だった人はバリウム検査の対象になります	×	〇 (町内のみ)	
胃がん検診 (バリウム検査)※	40歳以上74歳以下の人(昭和22年4月1日〜昭和57年3月31日までに生まれた人)で胃がんリスク検診(ABC検診)の対象でない人	0	×	
肺がん検診	40歳以上の人(昭和57年3月31日までに生まれた人)	0	〇 (町内のみ)	
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成14年3月31日までに生まれた人)	0	0	
乳がん検診 (視触診)	40歳以上の女性(昭和57年3月31日までに生まれた人)で令和4年3月31日までに誕生日を迎え、奇数年齢になる人	×	0	
乳がん検診 (視触診と乳房X線)	40歳以上の女性(昭和57年3月31日までに生まれた人)で令和4年 3月31日までに誕生日を迎え、偶数年齢になる人	0	○ (小田原市のみ)	

^{※75}歳以上の人の胃がん検診(バリウム検査)は、体に負担が大きく、転落・誤嚥などの事故を予防するため、集団検診は74歳までとさせて いただきます。

(会場:保健センター)

申し込みは、各検診の予約開始日か ら電話または直接保健センターへ

- ◆申し込み 申し込みの受け付けは、実 施日2週間前までとなります。先着順 となりますので、お早目にお申し込み ください。
- ※当日の受付時間の案内と、問診票、検 便容器は、後日、自宅へ送付します。

集団検診の実施日(年6回)

実施日	予約開始日	検診種別
6 月12日(土)	5月10日(月)	
7 月26日(月)	6月22日(火)	大腸・胃・肺・子宮頸部・
9月2日(株)	8月2日(月)	乳(視触診と乳房X線検査)
10月5日(火)	9月6日(月)	※5つのがん検診を同日実施
11月24日(水)	10月19日(火)	※胃は午前中のみ
12月12日(日)	11月 4 日休	

検査内容と受診料

検診種別	定員(各回)	検査内容	受診料	町補助額(約)
大腸がん検診	100人	問診·検便	500円	700円
胃がん検診 (バリウム検査)	100人	X線検査	900円	3,900円
肺がん検診	100人	X線検査	200円	1,200円
子宮頸がん検診	90人	頸部細胞診	600円	3,000円
乳がん検診	80人	視触診と乳房X線検査	1,000円	6,500円

(会場:指定医療機関)

指定医療機関で、6月1日似から令和4年3月 31日休まで受診することができます。

※がん検診の受診券は、今年度の年齢で女性20 歳以上、男性40歳以上の人に5月下旬に送付 します。また、無料クーポン券対象者(女性 で、昨年度、20歳になった人は子宮がん検 診、40歳になった人は子宮がん検診と乳がん 検診)には無料クーポン券を、75歳以上の人に はご長寿健診の受診券を併せて送付します。

検査内容と受診料					
検診種別	検査内容	受診料	町補助額(約)	実施期間(要予約)	
大腸がん検診	検便	500円	700円		
胃がんリスク 検診(ABC検診)	血液検査	2,000円	5,900円		
肺がん検診	X線検査	500円	6,000円	6/1(火)~	
子宮がん検診	頸部細胞診	1,600円	6,000円	3/31(木)	
丁呂がん快診	頸部•体部細胞診	2,800円	10,600円	0,01(1)	
	視触診のみ	900円	2,300円		
乳がん検診	視触診と 乳房X線検査	2,600円	6,800円		

施設検診の指定医療機関

※受診する時は、受診を希望する医療機関に、必ず電話で検診実施日時などを確認の上、予約してください。 ※○印のある検診内容を実施。変更される場合もあります。

	医療機関名	電話番号	大腸	胃リスク	肺	子宮	乳(視触診)	乳 (視触診と 乳房X線)
	JCHO湯河原病院	☎ 63-2211	0	0	0	0		
	こまつクリニック	☎ 60-1415	0	0				
	山﨑小児科医院	☎ 62-7361	0	0				
湯	湯河原胃腸病院	☎ 62-7181	0	0	0		0	
河	草柳小児科医院	☎ 63-4600	0	0				
原	五十子内科医院	☎ 62-3475	0	0				
田丁	山□外科医院	☎ 62-7131	0	0			0	
	川﨑内科医院	☎ 63-3605	0	0	0			
	後藤耳鼻咽喉科クリニック	☎ 62-8777	0	0				
	浜辺の診療所	☎ 64-1600	0	0	0			
	川越内科クリニック	☎ 60-3830	0	0				
	小林病院	☎ 22-3161				0	0	0
	小澤病院	☎ 23-7830				0	0	0
	小田原市立病院	☎ 34-3175				0	0	0
	西湘病院	☎ 35-5773				0	0	0
小	山近記念クリニック	☎ 47-2131				0	0	0
⊞	小田原箱根健診クリニック	☎ 24-0077				0	0	0
原市	古橋産婦人科	☎ 22-2716				0	0	
נוז	小杉産婦人科内科小児科クリニック	☎ 35-2521				0	0	
	永井病院	☎ 45-1131				0	0	
	小田原レディスクリニック	☎ 35-1103				0	0	
	岡宮産婦人科医院	☎ 22-4481				0		
	松山レディースクリニック	☎ 23-3232				0		





連載 小・中学校だより

DATE DE VOL 160

湯河原町人権教育月間

4月は「湯河原町人権教育月間」です。町内の小・中学 校では、日頃から実施している人権尊重の精神の演養を 目的とする教育活動に加え、各学校の実態・状況や児 童・生徒の発達段階に応じて、人権教育に係る取り組み を実施します。

令和2年度は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大 防止対策による学校の臨時休業のため、4月の取り組み を学校で行うことはできませんでしたが、学校が再開し てからは、感染症に対する正しい知識や予防対策を身に つけることで、不安が差別や偏見につながらないように 取り組んできました。

今年度は、集会などで人権に関する講話をすること、 道徳科の授業で人権について考えること、学級で人間関 係づくりを進める活動などが予定されています。

子どもたちは、多くの時間を家庭や地域で過ごしてい ます。人権について子どもたちが学んだことを、家庭や 地域で受けとめることが、確かな人権感覚を育てること につながります。

「自分のことを大切に思うとともに、相手のことを思 いやり、相手の大切さを認めること」が「人権を尊重する こと一であると、子どもたちを含めた町民のみなさんで確 かめ合いたいものです。それは大人たちが子どもたちの よきモデルになることでもあります。

人権について考えることは自分自身に関わる大切なこ とであると気づき、人権尊重の理念についての理解を深 めていきましょう。そして「共に生き、支え合う地域社 会|を日常生活のさまざまな場において実現させること を、皆さんで目指していきましょう。

間学校教育課教育指導係 ☎62-1100



▲「人権」に関する川柳

湯河原中学校

13日(火) 避難訓練

22日(水)~30日(金) 家庭訪問

28日(水) PTA総会

吉浜小学校

8日休)1年PTA常任委員選出集会

15日休)授業参観、PTA総会、学級懇談会

19日(月)~23日(金) 避難訓練週間

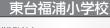


湯河原小学校

8 円休)学級懇談会、PTA常置委員会

16日金 避難訓練

21日/x) 授業参観、PTA総会



16日金 避難訓練

学級懇談会

22日休) 1年生を迎える会

28日(水) 交通安全教室



★町内小・中学校共通★ 5日(月) 始業式、入学式 ~4日田 春季休業 /

information

日日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物 | 講講師 | 甲申し込み | EEメール | Hホームページ | 主主催 | 問問い合わせ ※対がないものはどなたでも 費がないものは無料

精神障がいに関する担当窓口の 変更について

間社会福祉課障がい福祉係 内線311・312

4月1日休から、精神障がいに関す る担当窓口が、保健センターから社会 福祉課に変更されます。

精神障害者保健福祉手帳、自立支援 医療受給者証、作業所への通所交通費 助成、生活教室などの手続きやお問い 合わせについては、社会福祉課障がい 福祉係までお願いします。

外壁・屋根の塗り替えや 建て替えには届け出が必要です

間まちづくり課計画係 内線533

家の新築や増改築、塗り替えなどを する場合は、建築物の色彩やデザイ ン、高さなどを定めた景観計画の基準 を遵守し、一定規模以上の場合には、 まちづくり課へ届け出が必要です。家 などを建てる場合や、外壁を塗り替え る場合は、事前にまちづくり課へご連 絡ください。

下水道処理区域が広がりました

問下水道課管理係 ☎63-1231

3月31日例から次の区域で下水道が 接続できるようになりました。対象区域 の皆さんには通知文を送付します。

福 浦 曾根川398番地付近の一部 黒石813番地付近の一部 鍛冶屋 宮の入731番地付近の一部

高齢者等温泉入浴・高齢者マッサージ・ パークゴルフ場の利用助成券について

間介護課介護予防係 内線347·343

令和3年度の高齢者等温泉入浴・高 齢者マッサージサービス・パークゴル フ場の利用助成券を、役場介護課、駅 前観光案内所で配布しています。本人 確認書類(保険証など)をご持参くださ

対在宅で生活している65歳以上の人 で、町内に住民登録がある人(高齢 者等温泉入浴サービスは、重度心 身障がい者も対象)

▶高齢者等温泉入浴サービス

利用施設 ゆがわら万葉荘、温泉旅館 「水月」

利用料金・回数 1回400円、月4回 まで

▶高齢者マッサージサービス

受療場所 指定マッサージ治療院など (要予約)、こごめの湯(マッサージ のみ不可)

利用料金・回数 1回600円(1回20分) 四半期ごとに1回(年4回)

▶パークゴルフ場利用助成

利用施設 総合運動公園パークゴルフ

利用料金・回数 無料(1回券)、月2 回まで



土地価格等縦覧帳簿・ 家屋価格等縦覧帳簿の縦覧について

間税務課資産税係 内線265~268

固定資産の所有者で、土地にかかる 納税者は「土地価格等縦覧帳簿」、家 屋にかかる納税者は「家屋価格等縦覧 帳簿 | を縦覧することで、他者が所有 する固定資産と自己の所有する固定資 産の価格(評価額)の比較をすることが できます。

また、固定資産は1月1日現在で台 帳に登録されている固定資産の価格に より課税します。昨年中に土地や家屋 の売買、土地の地目変更や分合筆、家 屋の新増築や滅失(取り壊し)などをし た人は、自己の所有する固定資産の令 和3年度の課税内容についてご確認く ださい。

このほか、標準地・路線価図の閲覧 もできます。

■ 4月1日(木)~5月31日(月)

土・日・祝日を除く 8:30~17:15

場稅務課資産稅係窓口

対町内に土地または家屋を所有し、 令和3年度に固定資産税を納税す る人(同居の親族、納税者から文書 で委任された人、納税管理人、固 定資産の共有者も可能)

樹マイナンバーカード、運転免許証、パ スポート、令和3年度固定資産税 納税通知書(5月中旬発送予定)な どの本人確認ができるもの

(広告)



パソコン教室 おかげ様で10周年! 入会金無料キャンペーン

(4月15日まで) WordとExcelなど資格取得 スマホ講座、ホームページ講座、SNS講座など オンライン授業も受付 (18:00から22:00まで) 盛り沢山!



パソコンくらぶ おぐぱそ TEL 0465-**44-4262** https://www.pc-ogupaso.com



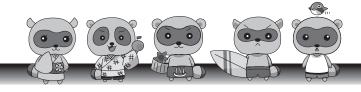
学校相談会 予約受付開始

4月23日(金)・24(土)・25(日)

- ●3年間で無理なく卒業ができる。 ●授業出席は週1回からでもOK!
- ●パソコン資格取得できます。



E-mail ogura-takayo@pc-ogupaso.com 20465



湯河原町少年少女消防クラブ 第9期クラブ員募集

問消防本部警防課警防係 ☎60-0177

少年少女消防クラブは、将来の地域 防災を担う防災リーダーの育成を目的 に、小・中学生がさまざまな消防活動 体験をするクラブです。

対町内在住または在学の小学5年生 ~中学3年生

内消防署での職場体験、応急手当講 習、火災予防運動などの広報活 動、小型ポンプ操法などの訓練、 町総合防災訓練や消防出初式への 参加、防災・防火に関する学習

定20人程度(先着順)

目各学校・消防本部警防課で配布し ている申込書に記入の上、4月5 日 (月) から 4 月 23 日 金 (平日 8:30~ 17:15)までに直接消防本部警防課 警防係へ



教育委員会定例会のおしらせ

問学校教育課管理係 ☎62-1100

■ 4月23日金 13:30~

場教育委員会会議室(防災コミュニ ティセンター1階)

※傍聴希望者は、前日までに学校教 育課管理係へご連絡ください。

ジュニア・リーダーズ・クラブ 会員募集

間社会教育課社会教育·青少年係 ☎62-1125

ジュニア・リーダーズ・クラブは、 地域や子ども会の活動にリーダーとし て参加し、ボランティア活動をしてい る団体です。あなたも地域の活動を一 緒に盛り上げてみませんか。

対町内に在住または在学の中学生、

申申請書を社会教育課社会教育・青 少年係へ

湯河原町民大学について

間社会教育課社会教育·青少年係 ☎62-1125

令和3年度町民大学は、防災コミュ ニティセンターに会場を変更し、定員 を縮小するなど、新型コロナウイルス 感染症の感染防止対策を講じ、開催を 予定しています。

詳細については、今後の広報ゆがわ らなどでおしらせします。ご理解いた だきますようお願いします。

第38回「湯かけまつり・神輿パレード」 並びに「御箸まつり」開催中止について

問湯河原温泉観光協会 ☎64-1234

5月22日出に開催を予定してい た、第38回「湯かけまつり・神輿パ レード」並びに「御箸まつり」は、新型 コロナウイルス感染症の感染拡大防止 のため中止となりました。

子ども会会員募集

問社会教育課社会教育·青少年係 ☎62-1125

子ども会は、子どもたちの夢や仲間 と生きる力、判断力など心身を育て、 豊かな未来のために育成活動を進めて います。

砂の芸術大会やキャンプ、スケート 教室など行事が盛りだくさん。一緒に 活動しませんか。

対町内に在住または在学の小学生 費各単位子ども会による

令和3年度ファミリーバドミントン 教室の中止について

間社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

令和3年度「ファミリーバドミント ン教室」は、新型コロナワクチン予防 接種を町民体育館で行うため、10月 まで中止します。

「病院入口」「藤木橋」バス停留所の 廃止について

間箱根登山バス株式会社湯河原営業所 ☎62-2776 伊豆箱根バス株式会社小田原営業所 ☎34-0333

箱根登山バスと伊豆箱根バスが共同 運行している、湯河原温泉場線(湯河原 駅~奥湯河原)の「病院入口」と「藤木 橋 | の各バス停留所は、4月2日金の 運行をもって廃止となります。

ご不便をおかけしますが、ご理解い ただきますようお願いします。

町道オレンジライン 全面開通のおしらせ

町道オレンジラインの一部通行止め は、がけ崩れの安全対策工事が完了 し、全面開通しました。

皆さんにはご不便をおかけいたしま した。ご協力ありがとうございまし た。

間土木課土木係 内線513・514



"ひろって·つないで·きめて"

場湯河原小学校体育館、吉浜小学校体育館 対家庭婦人で構成されたチーム

※家庭婦人以外の女子選手は、後衛で3人以内出場可。 費1チーム2,000円

■5月17日 月までに社会教育課スポーツ振興係へ 抽選会 ■5月20日休 19:00~

> 場湯河原町役場第2庁舎3階第1・ 第2会議室

問社会教育課スポーツ振興係 **☎**62-1125

information

□日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物 | 講講師 | 甲申し込み | EEメール | Hホームページ | 主主催 | 問問い合わせ ※対がないものはどなたでも 費がないものは無料

もしもの時のために 救命講習を受講しましょう!!

問消防本部警防課警防係 ☎60-0177

病気や事故で心肺停止になった人を 救うには、その場に居合わせた人の救 命活動が重要です。消防本部では、救 命活動に必要な心肺蘇生法やAEDの 取り扱いについての講習会を年間を通 して受け付けています。

講習の種類

①普通救命講習 [

時間 180分

内心肺蘇生法(成人用)、AED使用法、 異物除去法、止血法など

②救命入門コース

時間 45分または90分

内心肺蘇生法(成人用)、AED使用法

③その他の救命講習

時間 要相談

内小児救急、AED使用法など

- **申**町ホームページからダウンロード した申込用紙に必要事項を記入の 上、直接消防本部警防課警防係へ
- ※現在、新型コロナウイルス感染症 感染拡大防止のため、受講者の人 数などを制限しています。

詳細については、消防本部警防課 警防係へお問い合わせください。

※ 上級救命講習 は、現在開催を 見合わせていま す。



駅前広場バスロータリーパークロック (駐車場)利用時の注意について

問まちづくり課計画係 内線530・532・533

駅前バスロータリー内のパークロッ ク(駐車場)は、駐車後3分でフラップ 板が上昇します。

駐車時間が無料の15分間以内で あっても精算機で精算を行い、フラッ プ板が下がったことを確認してから出 **庫してください。**

ふれあい農園利用者募集

問農林水産課振興係 内線735·736

かしわぎざわ 募集農園 (2区画) 第1白沼田農園(4区画) 第3白沼田農園(1区画) 天保山農園 (12区画)

> 前栗場農園 (6区画) 神戸農園 (8区画)

賈年間9,000円(1区画30㎡)

対次の全てに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人または、 畑以外の固定資産を所有している
- ② 町税などを滞納していない人
- ③ 暴力団員でない人
- **車**4月9日(金までに農林水産課振興 係へ

持印鑑

※ 農園の場所など、詳しくは農林水 産課振興係までお問い合わせくだ さい。

教育長に菅沼浩行さんが再任

問庶務課職員係 内線285·286

町議会3月定例会で教育長に菅沼浩 行さんが再任され、4月1日付で就任 しました。任期は3年間です。

教育長は、教育委員会の会務を総理

し、会議の主宰 者、事務執行の 責任者、事務局 の指揮監督者と なり、教育委員 会の代表を務め ます。



「やっさまつり|実行委員募集

間観光課振興係 内線714·715

湯河原町の夏の最大イベント「やっ さまつり・海水浴行事 | の企画立案と 運営をする実行委員を募集します。

任期 令和4年3月31日まで

対町内在住で夏季行事に関心のある人 定若干名

申氏名、住所、電話番号、年齢、職 業、応募理由を明記(書式自由)の 上、4月9日 金までに観光課振興 係へ



森林の土地の所有者届出制度について

森林の土地の所有者となった人は町 への届け出が義務付けられています。

対売買や相続などにより、神奈川県が 作成する地域森林計画の対象となっ ている森林の土地を新たに取得した 個人または法人

届出期間 土地の所有者となった日か ら90日以内に農林水産課施設係へ届 け出をしてください。

※ 立木の伐採を行う場合も届け出が必 要です。

間農林水産課施設係 内線731



血を必要としている患者

さんの尊い生命を救うため、16歳から 69歳までの健康な人に献血のご協力を お願いします。

■4月22日休 9:30~11:30

場湯河原町消防本部

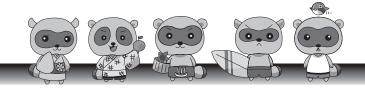
間保健センター保健予防係 内線367

チャレンジデー終了のおしらせ

[湯河原町チャレンジデー]は、「健康づ くり」や「運動習慣のきっかけ作り」を目的 に平成26年度から取り組んできました が、当初の目的を達成することができたと 判断し、「湯河原町チャレンジデー」の実施 を終了することとなりました。

なお、現在、桜木公園・柵□公園・海 浜公園では、朝6時30分からラジオ体操 を実施しており、参加者を歓迎していま す。「運動習慣のきっかけ作り」にぜひご参 加ください。

間保健センター健康指導係 内線361



国民年金についてのおしらせ

間住民課保険年金係 内線325~327 ねんきんダイヤル ☎0570-05-1165

国民年金の保険料が改正され、令和 3年4月から令和4年3月までの保険 料は、月額16,610円となりました。 毎月の保険料は、4月上旬に届く納付 書で、翌月末日までにお支払いくださ い。お支払いは、金融機関(ゆうちょ 銀行を含む)またはコンビニエンスス トアでも可能で、ほとんどの金融機関 で口座振替ができますので、便利な口 座振替をご利用ください。また、2 年、1年、6か月前納、当月末振替 (早割)など、まとめて前納すると保険 料が割引になります。

▶学生納付特例の手続きはお済みですか

学生で、収入が少ないために国民年 金保険料の納付ができない場合は、申 請により保険料の納付が猶予される制 度があり、毎年4月以降に申請が必要 です。

申請を希望する人は、在学証明書ま たは有効期限が更新された学生証(写 し)、年金手帳をお持ちの上、住民課 保険年金係までお越しください。



国民年金産前産後期間の 保険料免除制度

間住民課保険年金係 内線325~327

第1号被保険者(任意加入被保険者 を除く)で、出産予定日または出産日 が属する月の前月から4か月間(多胎 妊娠の場合は、出産予定日または出産 日が属する月の3か月前から6か月) の国民年金保険料が免除される制度で

- ※出産とは、妊娠85日(4か月)以上 の出産(死産、流産、早産などを含 む)です。
- ※平成31年4月から制度が開始され ました。申請期限はありませんの で、該当する人は申請してくださ
- 申出産前に申請をする場合は母子健 康手帳など、出産後に申請をする 場合は母子健康手帳または出生証 明書など出産日および親子関係を 明らかにする書類をお持ちの上、 住民課保険年金係へ
- ※申請は、出産予定日の6か月前か ら可能です。

町民交通傷害保険事業の 廃止について

間住民課戸籍住民係 内線321·322

湯河原町が保険契約者となり、毎年 実施している「町民交通傷害保険 | は、令和3年3月末をもって廃止とな りました。詳しくは、住民課戸籍住民 係へお問い合わせください。

結婚新生活を始めるための費用を 助成します

間住民課戸籍住民係 内線321·322

令和3年1月1日から令和4年3月 15日までの間に婚姻届を提出し、受 理された新婚世帯を対象に、住宅取得 や賃借および引越しに係る費用の一部 を助成します。

申請期間 令和4年3月18日金まで 対象となる世帯 次の全てに該当する

- ①新婚世帯の年間所得額が400万円未 満であること
- ②夫婦ともに年齢が39歳以下である
- ③対象となる住宅が町内にあること
- ④令和3年1月1日から令和4年3月 15日までの間に町内の住宅に転入 または転居の届出をしていること
- ⑤町税などの滞納がないこと

対象となる経費

- ・新規の住宅取得費用
- 新規の住宅賃借費用
- ・婚姻に伴う引越費用

上限額 1世帯当たり30万円

- ※先着順のため、終了が早くなる可能 性があります。
- ※詳しくは、住民課戸籍住民係へお問 い合わせください。



狂犬病予防集合注射のおし5せ

間案内はがき(3月下旬に飼い主の皆さんへ送付済み)、愛犬手帳 費 1 頭3,650円(注射代金3,100円 注射済票交付手数料550円)

- ※都合により受けられない場合は、お近くの動物病院で接種し、役場で注射 済票交付の手続きを行ってください。
- ※新規登録、転入届、死亡届などの手続きがある場合は、事前に役場環境課 で行ってください。
- ※荒天の場合は中止することがあります。(小雨決行)
- ※犬の鑑札・注射済票の装着の有無を確認します。ご協力ください。
- ※新型コロナウイルス感染症感染予防のため、マスクの着用と最少人数での来 場にご協力ください。(犬を確実に抑えられる人が連れてきてください。)

間環境課保全係 内線552・553

Е	B 時	会 場				
	9:00 ~ 9:30	亀 ヶ 原 公 園				
4月5日(月)	9 :50 ~10:50	鍛冶屋会館				
	11:10 ~11:30	広 崎 公 園				
	9:00 ~ 9:45	0 ~ 9:45 町立湯河原美術館駐車場				
4月7日(水)	10:05 ~10:35	宮 上 公 園				
	10:55 ~11:35	桜 木 公 園				
	9:00 ~ 9:30	福浦会館				
4月9日金	9 :50 ~10:20	川 堀 会 館				
4月9日(並)	10:40 ~11:00	文化福祉会館				
	11:20 ~11:50	蔵 町 公 園				
4月11日(日)	10:00 ~11:00	役場第1駐車場				

information

□日時 期期間 場場所 内内容 対対象 定定員 費費用 持持ち物 | 講講師 | 甲申し込み | EEメール | Hホームページ | 主主催 | 問問い合わせ ※対がないものはどなたでも 費がないものは無料

防犯カメラ設置費助成事業

間地域政策課防災係 内線235

町内の建物(店舗、事務所、倉庫、 自宅など)で屋外に防犯カメラを設置 する場合に、設置費用の一部を助成し

対 設置工事費5万円以上(消費税を除く) 助成額 設置工事費の20%(上限5万 円)

※住民登録がない場合は、設置工事 費の10%(上限2万5千円)

申請時に必要なもの 見積書の写し、 施工前の現場写真、印鑑など 対次の要件を全て満たす人

- ①対象施設の所有者、管理者または 占有者
- ② 町税などの滞納がない人
- ③ 「湯河原町防犯カメラの設置および 運用に関するガイドライン に準拠 できる人
- ※着手前に申請が必要です。

幕山公園内車両通行止めにご協力を

問公園課管理係 内線522

ゴールデンウィーク期間中の来園者 の安全のため、幕山公園内は、次の通 り車両通行止めとなります。ご協力を お願いします。

期4月28日(水)~5月6日(木)

区間 幕山橋~幕山公園管理棟周辺

区会(自治会)に加入しましょう!

間地域政策課企画係 内線233

行政の手が届かない地域の課題や、 災害などにより行政の機能が混乱した 場合の対応など、同じ地域に住む人た ちが、互いに助け合い、安心して住め る環境をつくるため、湯河原町では 11の区会(自治会)が活動していま す。お住まいの地域の区会に加入し、 安全・安心な、住みよいまちづくりに 参加しませんか。

◆町内にある11の区会

奥湯河原区/温泉場区/宮上区/宮下区/ 城堀区/門川区/鍛冶屋区/中央区/吉浜 区/川堀区/福浦区

※区会への加入は、各地区の区会事務 所または区長、組長へご連絡くだ さい。

福祉タクシー利用券の 交付申請について

間社会福祉課障がい福祉係 内線311・312

在宅の重度障がい児者の皆さんに交 付している福祉タクシー利用券につい て、令和3年度分の申請を受け付けて います。

交付希望者は、社会福祉課へ申請し てください。(民生委員児童委員の配 布を希望している人を除く)

対身体障害者手帳1~3級、療育手 帳A1 · A2(IQ35以下)

申直接、社会福祉課障がい福祉係へ 間身体障害者手帳または療育手帳、 印鑑

子育てサポーター養成講座 ~子育ての応援を一緒にしませんか~

問ファミリーサポートセンター ☎64-0990

保育園・学童保育や習い事への送迎 や預かりなど、子育ての応援をしてく ださるファミリーサポートセンターの サポート会員を養成する講座です。 「子どもが好き」「子育ての応援をした い」という人、子育て中の人や男性も ぜひご参加ください。

- ※子育てサロンでのサポート体験も あります。
- ※ 託児も可能です。
- 場子育て支援センターゆたぽん
- 対町内に在住または在勤の人
- **申**電話または直接ファミリーサポー トセンターへ

日時	内 容			
	子育てを取り巻く状況と			
	湯河原町の子育て支援			
	ファミリーサポートセン			
5月19日(水)	ターの仕組みと活動の流れ			
9:00~12:10	子どもの年齢に応じた遊			
	\textsup \te			
	支援者としての心構えと			
	関わり			
5月20日(休)	子どもの栄養と食生活			
9:00~12:20	赤ちゃん・子どもの事故			
9.00~12.20	と応急手当			
	子どもがかかりやすい病			
5月21日金	気とその対応			
13:30~15:35	子どもの障がいについて			
	の理解とその対応			

(広告)

源頼朝旗挙げ武者行列 中止のおしらせ

4月4日(日)に開催を予定してい た「源頼朝旗挙げ武者行列」は、 新型コロナウイルス感染症の感染 拡大防止のため、中止 となりました。

間観光課振興係 内線714·715

東京2020オリンピック・パラリンピック 聖火リレートーチを展示します

東京2020オリンピック・パラリンピック の聖火リレートーチを次の日程で展示しま

■4月28日6以 10:00~20:00 4月29日(木·祝) 9:00~17:00 ※展示日程が変更となる場合があります。 場防災コミュニティセンター1階ロビー ※来場の際はマスクなどの着用をお願いします。

問地域政策課企画係 内線232

Hhttps://mugen-soroban-dojo.webnode.jp 自主練習コースは無料。 Zoom合同練習は有料。 そろばん・暗算の楽しさを知っている方、 昇級を目指す方のためのオンライン道場です。

無限そろばん道場

談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

○心配ごと行政相談

- 4月10日(土) 13:00~16:00
- 場宮下会館
- 4月20日(火) 13:00~16:00
- 場文化福祉会館

◎青少年相談

- ■平日9:00~12:00/13:00~16:00
- 場青少年相談室(防災コミュニティセンター1階)
- ※ 親と子のテレフォン相談(☎63-6300) でも受け付けています。

◎教育相談

- ■平日9:00~12:00/13:00~17:00
- 場学校教育課(防災コミュニティセンター1階)

◎町長相談(予約制)

- 場役場会議室
- 申秘書広報室(内線203)
- ◎育児相談
- 4月23日金 9:30~11:00
- 場保健センター
- ○ゆたぽん子育て相談(児童相談)
- 場子育て支援センターゆたぽん
- 申子育て支援センターゆたぽん(☎20-4940) こども支援課児童福祉係(内線332)
- ※虐待の疑いがある場合は、どな たでもご連絡ください。

◎住民健康相談·栄養相談(予約制)

- 4月9日金・28日休 9:30~11:30
- 場保健センター
- 申保健センター健康指導係(内線361)
- ○こころの健康相談(予約制)
- 4月2・23日金

13:30~/14:30~/15:30~

- 場保健センター
- 甲保健センター保健予防係(内線362)
- ○おっぱい相談(予約制)
- **国**4月9日金・23日金・28日休 9:30~11:30
- 場保健センター
- 目保健センター健康指導係(内線365)

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・イタリア語・フランス 語・スペイン語・韓国語

- 申地域政策課企画係(内線232)
- ◎法律相談(予約制)
- ■4月14日(水) 10:00~12:00 4月28日(水) 13:00~16:00
- 場商工会館 申商工会(☎63-0111)

◎社会保険労務士相談

- 4月8日休 14:00~16:00
- 場商工会館
- ○融資相談(事業融資)
- 4月13・20日(火) 10:00~16:00 場商工会館
- ◎行政書士相談会
- 4月7日(水) 14:00~16:00
- 場商工会館
- ○補装具巡回更生相談(予約制)

≪肢体不自由≫

- 4月12日(月) 13:00~14:00
- 場小田原市保健センター
- 申社会福祉課障がい福祉係(内線311)
- ◎出張福祉相談会
- 対障がいのある人、その家族
- 内日常生活やサービスの利用など

≪湯河原会場≫

- 4月5・19日(月) 10:00~12:00 場地域福祉センター1号館相談室2
 - (たんぽぽ作業所)

≪真鶴会場≫

- 4月6·20日(火) 10:00~12:00
- 場町民センター 1 階機能回復訓練室
- ○くらしの相談(予約制)
- ■平日9:00~16:30
- 内主に相続、不動産問題
- 申秘書広報室(内線247)
- ※新型コロナウイルス感染症の影響に より、中止や内容を変更する場合が あります。

ドライプレコーダー設置補助事業について

一般車両(二輪自動車、事業用車両、販売目的の車両を 除く)にドライブレコーダーを設置する人に対し、取付費用 を含む購入費の2分の1(上限1万円/台)を補助します。

- 対町内に住所を有し、町税などを滞納していない個人また は法人で、車検証に記載された(される予定の)人
- ※ 警察の捜査に必要がある場合、記録データの提供ができる
- ※補助対象となるドライブレコーダーや申請時に必要な書類 など、詳しくは、町ホームページをご覧ください。



間まちづくり課交通安全係 内線531



湯河原町の人口

(令和3年3月1日現在)

●人□ 23,348人 前月比 -28人

男性 10.896人 女性 12,452人

> 転入 82人/転出 79人 4人/死亡 35人 出生

●世帯 10.847世帯 前月比 +11世帯

※神奈川県人口統計調査による



eather

気象ゆがわら

(令和3年2月分)

- 最高 22.4℃ (22日) ●気温
 - 最低 0.6℃ (19日) 平均 9.9℃
- ●降雨日数 3日 ●総雨量 110.5mm

今月の納期限

~4月30日金が納期限です~

水道料金·下水道使用料(4月分)



今月の休日当番圏

4日间 山﨑小児科医院 **2**62-7361

11日(日) 草柳小児科医院 **2**63-4600 **2**60-3830

18日(日) 川越内科クリニック **25日**(日) YKいわさきクリニック **2**60-0788

29日(木祝) JCHO湯河原病院 **☎**63-2211

- ※当番医は、医師の都合により変更にな る場合があります。
- ※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメー ルマガジン」または「テレビ神奈川(tvk·3) ch)データ放送」でご確認いただけます。
- ※曜日の「祝」表記は、国民の祝日・休日を示します。

ゆがわらメールマガジ

★パソコンからの登録URL

https://www.town.yugawara.kanagawa.jp/ announcing-to-public/mail-magazine/

★携帯電話・スマートフォン QRコードを読み取れない場合は 次のアドレスへ空メールを送信 t-yugawara@sg-m.jp



※登録方法については、コールセンター (☎0120-670-970) にお問い合わせください。 (平日9:00~17:00 年末年始除く)

Library & Books Information

図書館は感染対策をして開館しています

- ○座席間隔の確保
- ○マスク着用
- ○入口での手指消毒 ○館内の換気
- ○館内で読んだ本は所定の箱へ返却 ほか
- ※ご不便をおかけしますが、ご協力をお願いします。

利用案内

- ◆開館時間 9:30~18:00
- ◆4月の休館日

1 · 5 · 12 · 19 · 26 · 30日

※5月のゴールデンウィーク中、5 月1日(土)~5日(水・祝)の間、図書 館は開館し、5月6日(木)・7日(金) が振替休館となります。

近隣駐車場の駐車利用券交付のおしらせ

図書館の駐車場が満車で近隣の有料駐車場を利用される場合に、駐車利用券の交付(一部助成)を行っています。図書館で資料を借りた人が対象です。貸し出しの際に駐車券を提示してください。

対象駐車場 湯河原駅臨時第1・第 3駐車場(町営)、ダイレクトパー ク湯河原駅前

※町営駐車場は1時間券、ダイレクトパークは40分券をそれぞれ1枚の交付となります。

今月のオススメ!



■鎌田實の人生図書館

かまた みのる 鎌田 實/著

本が人生の土台をつくり、映画が心の栄養剤になり、そして絵本が癒やしをくれた… 400もの本・映画を取り上げ、生と死、人生の面白さや心の機微にいたるまでを鎌田流に読み解く。

■カカ・ムラド ナカムラのおじさん

ガフワラ/原作

アフガニスタンで凶弾に倒れた中村哲医師。その功績を後世に伝えるために現地で刊行された2冊の絵本の日本語版。アフガニスタンの人々の思いと、日本からの思い、2つの思いがひとつの形になった1冊です



4月の新刊案内

ロッキード

そこに工場があるかぎり

はじまりの24時間書店

猫がこなくなった

おたがいさま れんげ荘物語5

6600万年の革命

まやま じん 真山 仁 ぉがゎ ょうこ 小川 洋子

ロビン・スローン 保坂 和志 群 ようこ

ピーター・ワッツ

町立図書館 263-4155

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休4月の休館・休業日 予予約

Public-Institution-Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788時9:00~16:30(入館は16:00まで)休7・14・21・28日

町民体育館 ☎62-1200 休1~30日 (町事業で使用)

海浜公園テニスコート ☎63-0480 時9:00~16:00(平円)

9:00~17:00(平日以外)

予使用日の2か月前の1日から予約開始

◇ルシープラザ ☎62-1333

時9:00~21:00

休5 ⋅ 12 ⋅ 19 ⋅ 26日

予4月1日休から7月分の団体予約開始

ごめの湯 ☎63-6944

時9:00~21:00

休5 ⋅ 12 ⋅ 19 ⋅ 26日

高運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00~21:00(ナイター照明使用可能)

予使用日の2か月前から予約開始

おきます (パークゴルフ場) ☎63-7

「時9:00~16:00(平日)

9:00~17:00(平日) 9:00~17:00(平日以外) 休 1・8・15・22・28日 総合運動公園(弓道場)

☎63-7288

時9:00~16:00 (平日)

9:00~17:00(平日以外)

休 1・8・15・22・28日 予使用日の3日前まで

海辺公園ドッグラン ☎63-2111(内線522)

時8:30~17:30

休6.13.20.27日



※新型コロナウイルス感染症の影響により、公共施設が休館・休業など変更となる場合があります。最新の情報は、各施設などの問い合わせ先または町ホームページでご確認ください。

EDTEES LOOKS &

作:きのる

町立湯河原美術館からのおしらせ

展覧会

◆平松礼二館 平松礼二館15周年記念展 睡蓮交響曲~日本画家による100年後の返歌・返画~

前期 4月27日火まで

後期 4月29日(木・祝)~6月28日(月)

全長90m、14点の屏風作品を前期・後期に分け、特別展示します。



平松礼二「永遠の美の交叉・池を想う」(6曲1隻)

◆第15回「現代作家展」 茂登山東一郎展

4月29日(木•祝)~5月25日(火)

●常設館

たけうちせいほう やすい そうたろう みやけ こっき 竹内栖鳳、安井曾太郎、三宅克己など、収蔵作品を展示。

◆平松礼二「見えるアトリエ」

▶アトリエ公開

(作品制作をしていない期間、随時9:30~16:00) アトリエの様子や制作途中の作品を見学できます。

- ※4月18日回は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。
- ※展覧会、イベントなどについては、新型コロナウイルス感染症の状 況により、変更になる場合があります。
- 問町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)









ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

●5月号掲載写真募集●

- ▶対象 令和2年5月2日~令和2年12 月1日生まれ
- ◆申し込み あかちゃんの名前(ふりが な)、性別、生年月日、保護者名、住所、 電話番号、あかちゃんへのメッセージ (20文字以内)と送り主(~より)を記 入し、写真を1枚添えて、秘書広報室 へ郵送または直接お持ちください。
- ◆締め切り <u>4月6日似</u>
- ※掲載は一人1回、1枚限りです。
- ※写真は返却できません。
- ※応募多数の場合は翌月号への掲載に なります。

春の全国交通安全運動 4月6日火~15日休 交通事故死ゼロを目指す日 4月10日生

「安全は 心と時間の ゆとりから」 新入学児童・園児を交通事故から守ろう!

- ①子どもと高齢者をはじめとする歩行 者の安全の確保
- ②自転車の安全利用の推進
- ③歩行者などの保護をはじめとする安 全運転意識の向上
- ④二輪車の交通事故防止



令和3年度春の全国交通安全運動 神奈川県実施要綱表紙掲載

東台福浦小学校4年 藤井 舞さん

問湯河原町交通安全対策推進協議会(まちづくり課内) 内線531

Yugawara Photo News

ゆがわらフォトニュース

表彰状と解嘱状を伝達 社会福祉の増進に貢献

この度、橋本佳宏さん、髙杉正枝さん、袴田百合子さん、露木初子さんが神奈川県民生委員児童委員永年勤続表彰を受賞されました。

また、温泉場地区で民生委員・児童委員を担当していた にったまもの 新田守さんが退任されました。

2月19日 金に伝達式が行われ、冨田町長から橋本さん、高杉さん、袴田さん、露木さんには表彰状が、新田さんには解嘱状が伝達されました。

橋本さんは15年7か月、髙杉さん、袴田さん、露木さんは15年、新田さんは10年にわたり、民生委員・児童委員として、地域の一人暮らしの高齢者などの見守りや相談、援助活動に積極的に取り組まれ、社会福祉の増進に貢献されました。



橋本さん、髙杉さん、袴田さん、露木さん



新田さん



火加減を上手く調整できたかな

火の取り扱いを学ぶ 火おこし体験

3月5日盆、東台福浦小学校の4年生が火おこし体験を行いました。

子どもたちは、グループに分かれて、ブロックや薪、竹、新聞紙などを使って簡易窯を作り、マッチで着火させる体験をしました。

おこした火の強弱を調整したり、持ち寄ったベーコンや芋などを 焼いたりするなどして、火の取り扱いを学び、来年の宿泊学習で下 級生に教えるための練習となりました。

町内の小・中学生が表彰されました

土砂災害防止に関する絵画で受賞されました

国土交通省では毎年6月を「土砂災害防止月間」と定め、全国の小・中学生を対象に、土砂災害およびその防止についての理解と関心を深めるため、「土砂災害防止に関する絵画・作文」を募集しており、この度町内の生徒・児童の作品が受賞されました。



国土交通事務次官賞 (絵画・中学生の部) 湯河原中学校1年(入賞当時) がい 選子さん [いつも心に避難計画]



神奈川県治水砂防協会長賞 (絵画・小学生の部) 東台福浦小学校5年(入賞当時) 池谷 陸さん [こわいよ!土砂災害]

Coffee Break

▶広報担当になってからの1年を振り返ってみると、学校や地区の行事、町内の景色の撮影など、たくさんの場所に足を運びました。▶その中で、初めて出会った人や初めて知ったこと、初めて見た景色など、湯河原の魅力をたくさん発見することができ、人から聞いた話ではなく、自分で見聞きし、経験することで、多くの学びがありました。▶広報ゆがわらを手に取ってくださる皆さんもお手元の情報を参考に、町内の行事や施設にご自身で足を運んで、湯河原町の魅力を探してみてください。(みずくらげ)